WF0702A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0700A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0604A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0602A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0600A(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0702N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0700N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0604N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0602N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)
WF0600N(B/C/H)(A/E/F/G/H/R/W/X/Z)

Mosógép

használati útmutató

Planet First 100% Recycled Paper

Az útmutató 100%-ban újrahasznosított papírból készult.

képzelje el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt.
A teljesebb szolgáltatás érdekében kérjük, regisztrálja termékét az alábbi weboldalon:

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 1 2013-8-13 9:49:15

új samsung mosógépének funkciói

Ez a mosógép megváltoztatja majd a szennyes mosásával kapcsolatos eddigi érzéseit. A jelentős kapacitástól az energiahatékonyságig, ez a Samsung mosógép minden olyan funkcióval rendelkezik, amely élvezetessé tehet egy nagyon is hétköznapi házimunkát.

- **Babaruha program**

  Samsung mosógépe olyan mosóprogramokat is tartalmaz, amelyek extra védelmet biztosítanak az érzékeny bőrű gyermekek ruházatának.
  Ezek a programok a mosószermaradványok minimalizálásával csökkentik a gyermekeknél előforduló bőrirritációt. Emellett a programok különböző típusokba sorolják a szennyest, és a mosás a szennyes jellemzőinek megfelelően történik, így a gyermekek öltözködéskor mindig frissnek és tisztának érzik magukat.

- **Gyermekzár**

  A gyermekzár funkció biztosítja, hogy a kíváncsiság vezérelte apró kezek ne férhessenek hozzá a mosógéphez.
  Ez a biztonsági funkció megakadályozza, hogy a gyermekek a mosógépet működtető gombokkal játsszanak, valamint aktiválás esetén figyelmeztetéssel jelez.

- **Késleltetett befejezés**

  Akár 19 órával is késleltethet egy mosási ciklust, egyórás léptékekben növelve az időtartamot, így még kényelmesebbé válik a mosógép használata, különösen akkor, amikor el kell mennie otthonról.

- **15’ Gyorsmosás**

  Ha nincs vesztegetnivaló ideje... A 15 perces mosás éppen annyi időt vesz igénybe, hogy késsen el sehonnan.
  15 perces Gyorsmosási programunk megoldást kínál a mozgalmas élet kihívásaira. Immár akár 15 perc alatt is kimoshatja kedvenc ruháit!

- **Kézi mosás**

  A megfelelő hőmérséklet, kímélő mosási program és megfelelő mennyiségű víz beállításával különleges körültekintéssel moshatja ruháit.

- **Kerámia fűtőszál a tartósság és az energiatakarékosság érdekében (meghatározott modellek)**

  A valóban innovatív kerámia fűtőszál kétszer olyan tartós, mint a normál fűtőszálak. Így meglehetősen spórolhat a javításokon. Ráadásul megakadályozza a kemény vízből származó vízkőlerakódást, és energiát takarít meg.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 2 2013-8-13 9:49:15

- **Széles ajtó**

  Az ajtó extra széles ablakkal rendelkezik, hogy kényelmesen megtekinthesse a mosás folyamatát! Könnyedén betöltheti a mosnivalót, illetve kiveheti a mosott ruhát, különös tekintettel a nagyobb méretű mosnivalókra, mint például ágynemű, törülközők stb.

A használati útmutató fontos információt tartalmaz új Samsung mosógépének beüzemelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatban. Ebben megtalálhatja a kezelőpanel leírását, a mosógép használatával kapcsolatos utasításokat, valamint a készülék technikai újdonságnak számító tulajdonságainak és funkcióinak legjobb kihasználására vonatkozó tippeket. A 33. oldalon található „Hibaelhárítás és információkódok” rész segít meghatározni a szükséges teendőket, ha valami gond lenne az új mosógéppel.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 3 2013-8-13 9:49:15

biztonsági információ

Gratulálunk az új Samsung ActivFresh™ mosógépe megvásárlásához! E kézikönyv fontos információt tartalmaz készüléke üzembe helyezését, használatát és gondozását illetően. Kérjük szánjon időt a kézikönyv elolvasására, hogy teljes mértékben kihasználhassa mosógépe számos előnyét és szolgáltatását.

TUDNIVALÓK A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKRÓL

Az új készüléke használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen e kézikönyv tartalmát, hogy biztonságosan és hatékonyan üzemeltethesse és megismerhesse nagyszámú szolgáltatását és funkcióját, és a jövőbeni hivatkozás céljából tartsa biztonságos helyen a készülék közelében. Kizárólag a rendeltetésének megfelelően és a használati utasításban leírt módon használja a készüléket.
A figyelmeztetések, felhívások és az azokat követő fontos biztonsági instrukciók nem térnek ki minden lehetséges helyzetre. A mosógép beüzemelése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége az ésszerű, elővigyázatos, megfontolt cselekedet.
Mivel az alábbi használati utasítások többféle típusra vonatkoznak, az Ön mosógépének jellemzői kismértékben eltérhetnek a kézikönyvben feltüntetettektől, és előfordulhat, hogy nem minden figyelmeztetés érvényes rá. Amennyiben kérdése vagy gondja van, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi ügyfélszolgálattal, vagy a www.samsung.com oldalon is segítséghez, illetve információkhoz juthat.

FONTOS BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentései:

⚠ **FIGYELMEZTETÉS**	Veszély vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely súlyos **személyi sérülést, halált és/vagy anyagi kárt** okozhat.
⚠ **VIGYÁZAT!**	Veszély vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely **személyi sérülést és/vagy vagyoni kárt** okozhat.
⚠ **VIGYÁZAT!**	A mosógép használata közben előforduló tűz- és robbanásveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerüléséhez kövesse az alábbi alapvető biztonsági előírásokat:

	Ne kísérelje meg!
	NE szerelje szét!
	NE érintse meg!
	Pontosan kövesse az utasításokat!
	Húzza ki a tápkábel dugóját a fali aljzatból!
	Az áramütés elkerüléséhez ügyeljen arra, hogy a készülék földelve legyen.
	Segítségért forduljon a szervizközponthoz.
	Megjegyzés

A figyelmeztető jelzések az Ön vagy mások sérülésének elkerülését szolgálják.
Pontosan kövesse a figyelmeztetésekben leírtakat.
Elolvasás után őrizze meg a leírást, és tartsa olyan helyen, hogy a későbbiekben is kéznél legyen.

A készülék használata előtt olvassa el az összes utasítást.

Az elektromossággal működő, mozgó alkatrészekkel rendelkező készülékek mindegyikénél fennáll a sérülés veszélye. A készülék biztonságos működtetéséhez ismerje meg a készülék működését, és használata során kellő óvatossággal járjon el.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 4 2013-8-13 9:49:16

FIGYELMEZTETÉS A készüléket nem használhatják olyan személyek (gyermekeket is beleértve), akik korlátozott testi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nem rendelkeznek tapasztalattal vagy ismeretekkel a kezelésében, hacsak a biztonságukért felelős személy nem gyakorol felügyeletet felettük vagy oktatta ki őket a készülék kezelésében.

Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.

A WEEE-JELZÉSSEL KAPCSOLATOS UTASÍTÁSOK

A termék helyes ártalmatlanítása (Elhasználódott elektromos és elektronikus berendezések)

(Az Európai Unióra és különálló hulladékgyűjtő rendszerekkel rendelkező más európai országokra vonatkozóan)

A terméken, a kiegészítőkön vagy a dokumentáción szereplő szimbólum azt szemlélteti, hogy a terméket és elektronikus részegységeit (pl. töltő, headset, USB-kábel) hasznos élettartama végén nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészségkárosodás, különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladék anyagok fenntartható szintű újrafelhasználása céljából.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hova és hogyan vihetik el az elhasznált terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket és elektronikus kiegészítőit tilos a kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal keverni.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 5 2013-8-13 9:49:16

biztonsági információ

FIGYELMEZTETÉS SÚLYOS SÉRÜLÉSRE FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK – ÜZEMBE HELYEZÉS

A készülék üzembe helyezését csak felhatalmazott, képzett szerelő vagy szerviz végezheti.
- Ennek elmulasztása áramütést, tüzet, robbanást, termékproblémákat vagy sérülést eredményezhet.

A készüléket óvatosan emelje meg, mert nehéz.

Csatlakoztassa a tápkábelt egy váltóáramú 220V/50Hz/15A fali aljzatba, amelyet kizárólag ehhez a készülékhez használ. A készülékhez ne használjon hosszabbítót.
- A fali aljzat elosztóval vagy hoszabbító kábellel történő megosztása más készülékekkel áramütést vagy tüzet eredményezhet.
- Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség, frekvencia és áramerősség megegyezik a termék műszaki leírásában említettekkel. Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet. Meghibásodás – Szorosan dugja a tápkábel dugóját a fali aljzatba.

Rendszeresen távolítson el minden idegen anyagot, pl. port vagy vizet a tápkábel dugójának érintkezőiről és érintkezési pontjairól egy száraz törlőkendő segítségével.
- Húzza ki a tápkábel dugóját és tisztítsa meg egy száraz törlőkendővel.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet.

A tápkábel dugóját a megfelelő irányban dugja a fali aljzatba, hogy a kábel a padló felé nézzen.
- Ha a tápkábel dugóját fordítva dugják az aljzatba, a kábel elektromos vezetékei megsérülhetnek és ez áramütést vagy tüzet eredményezhet.

Tárolja a csomagoló anyagokat a gyermekektől távol, mivel azok veszélyesek lehetnek rájuk nézve.
- Ha egy gyermek a fejére húz egy zacskót, az fulladást okozhat.

Ha a készülék, a tápkábel dugója vagy maga a tápkábel megsérült, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal.

A készüléket megfelelően földelni kell.
A készülék földelését tilos úgy megoldani, hogy gázvezetékhez, műanyag vízvezetékhez, vagy telefonvezetékhez csatlakoztatja.
- Ez áramütést, tüzet, robbanást vagy termékproblémákat eredményezhet.
- Soha ne dugja a tápkábelt nem megfelelően földelt aljzatba, továbbá győződjön meg arról, hogy megfelel a helyi és nemzeti előírásoknak.

Ne telepítse a készüléket fűtőtest vagy gyúlékony anyag közelében.
Ne telepítse a készüléket párás, olajos vagy poros helyen, illetve a közvetlen napsütésnek és víznek (esőcseppek) kitett helyen.

Ne telepítse a készüléket szélsőségesen hideg helyen.
- A fagy csőtörést okozhat.

Ne telepítse a készüléket gázszivárgásnak kitett helyen.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használjon transzformátort.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne használja a tápkábel dugóját vagy a tápkábelt, ha sérült, illetve a fali aljzatot, ha kilazult.
- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 6 2013-8-13 9:49:16

Ne húzza vagy hajlítsa túlzott erővel a tápkábelt.
Ne csavarja meg vagy kösse csomóra a tápkábelt.
Ne akassza a tápkábelt fémtárgyra, ne tegyen rá nehéz tárgyakat, ne vezesse berendezési tárgyak között, és ne tolja a készülék mögötti résbe.

- Ez áramütést vagy tüzet okozhat.

A dugót ne a tápkábelnél fogva húzza ki az aljzatból.

- A dugónál fogva húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet.

Ne vezesse a tápkábelt és a tömlőket olyan helyen, ahol meg lehet bennük botlani.

⚠ VIGYÁZAT ELŐVIGYÁZATOSSÁGRA FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK – ÜZEMBE HELYEZÉS

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápkábel dugója elérhető legyen.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet a kóboráram miatt.

Olyan padlózaton üzemelje be és helyezze el vízszintesen a mosógépet, amely elbírja a készülék súlyát.

- Ennek elmulasztása rendellenes vibrációt, mozgást, zajt, vagy termékproblémákat eredményezhet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS SÚLYOS SÉRÜLÉSRE FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK – HASZNÁLAT

Ha a készülék vizes lesz, azonnal zárja el a vizet és szüntesse meg az áramellátást, és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal.

- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati tápkábel dugóját.
- Ennek elmulasztása elektromos áramütést okozhat.

Ha furcsa hangokat hall a készülék belsejéből, illetve füstöt vagy egyéb szagot érez, azonnal húzza ki a tápkábelt és vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet.

Gázszivárgás (pl. propángáz, folyékony propángáz stb.) esetén a tápkábel megérintése nélkül azonnal szellőztessen ki. Ne érintse meg a készüléket vagy a tápkábelt.

- Ne használjon ventilátort a szellőztetéshez.
- A szikra robbanást vagy tüzet okozhat.

Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a mosógép belsejében vagy rajta. Ezen kívül, a készülék leselejtezése esetén távolítsa el mosógép ajtajának karját.

- Ha egy gyermek bennragad a mosógép belsejében, megfulladhat.

Ne feledje a mosógép használatba vétele előtt eltávolítani az aljához rögzített csomagolást (habszivacs, polisztirolhab).

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 7 2013-8-13 9:49:16

biztonsági információ

Ne mosson a készülékkel gázolajjal, kerozinnal, benzinnel, festékhígítóval, alkohollal, illetve egyéb gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokkal szennyezett ruhadarabokat.

- Ez áramütést, tüzet vagy robbanást okozhat.

Működés közben ne nyissa ki erővel a mosógép ajtaját (forró vizes mosás/szárítás/centrifugázás).

- A kifolyó víz égési sérülést okozhat és csúszóssá teheti a padlót.

Ez sérülést okozhat.

- Az ajtó erőltetésével megrongálhatja a terméket és személyi sérülést okozhat.

Ne tegye a kezét a mosógép alá.

- Ez sérülést okozhat.

Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati tápkábel dugóját.

- Ez áramütést eredményezhet.

Ne kapcsolja ki a készüléket művelet közben a tápkábel kihúzásával.

- A tápkábel újbóli csatlakoztatása a fali aljzatba szikrát kelthet és áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne engedje, hogy gyermekek vagy beteg személyek felügyelet nélkül használják a mosógépet. Ne engedje, hogy gyermekek másszanak a készülékbe.

- Ennek elmulasztása áramütést, égési sérülést vagy egyéb sérülést eredményezhet.

Ne tegye a kezét vagy fémtárgyakat a mosógép alá, miközben működik.

- Ez sérülést okozhat.

A készülék áramtalanítása érdekében ne magát a tápkábelt húzza. Mindig erősen fogja meg a dugót és egyenesen húzza ki az aljzatból.

- A sérült tápkábel könnyen okozhat rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést.

Ne kísérelje meg önállóan megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket.

- Ne használjon az előírt biztosítéktól eltérőt (pl. rézdrót, acéldrót stb.).
- Ha a készülék javításra vagy áthelyezésre szorul, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal.
- Ennek elmulasztása áramütést, tüzet, termékproblémákat vagy sérülést eredményezhet.

Ha idegen anyag, pl. víz jut a készülékbe, húzza ki a tápkábelt és vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet.

Ha a víztömlő meglazul a csapon és elárasztja a készüléket, húzza ki a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet.

Villámlás esetén, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem használják, húzza ki a tápkábelt.

- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 8 2013-8-13 9:49:16

⚠ VIGYÁZAT ELŐVIGYÁZATOSSÁGRA FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK – HASZNÁLAT

Ha idegen anyag, pl. mosószer, piszok, ételmaradék stb. szennyezi be a mosógépet, húzza ki a tápkábelt és tisztítsa meg a mosógépet egy nedves, puha tisztítókendővel.

- Ennek elmulasztása elszíneződést, deformációt, sérülést vagy rozsdásodást eredményezhet.

Az ajtó üvege erős ütéstől eltörhet. Óvatosan járjon el a mosógép használata közben.

- A törött üveg sérülést okozhat.

A vízszolgáltatás szüneteltetése vagy a víztömlő újracsatlakoztatása után lassan nyissa meg a vízcsapot.
Ha hosszabb ideig nem használta a készüléket, lassan nyissa meg a vízcsapot.

- A víztömlőben vagy a vízvezetékben lévő légnyomás alkatrészek károsodását okozhatja vagy vízszivárgást eredményezhet.

Ha működés közben vízleeresztési hiba történik, ellenőrizze, hogy nincs-e vízleeresztési probléma.

- Ha a mosógépet vízleeresztési hiba miatt elárasztott állapotban használják, áramütést vagy tüzet eredményezhet a kóboráram miatt.

A szennyest teljes mértékben töltse be a mosógépbe úgy, hogy nem akad az ajtóba.

- Ha a szennyes az ajtóba akad, károsodhat a szennyes ruha vagy a mosógép, illetve vízszivárgást is eredményezhet.

Győződjön meg arról, hogy a vízcsapot elzárják, ha a mosógépet nem használják.

- Győződjön meg arról, hogy a víztömlő csatlakozóban lévő csavar szorosan meg van húzva.
- Ennek elmulasztása anyagi kárt vagy személyi sérülést eredményezhet.

Ellenőrizze, hogy a gumialátéten nincs-e szennyeződés (pl. piszok, cérna stb.).

- Ha az ajtó nem záródik szorosan, vízszivárgást okozhat.

Hogy meggyőződjön a víztömlő csatlakozó szoros illeszkedéséről és hogy nincs-e szivárgás, nyissa meg a vízcsapot a termék használata előtt.

- Ha a víztömlő csatlakozón lévő csavarok lazák, vízszivárgást okozhatnak.

A tűz- és robbanásveszély csökkentése érdekében:

- Bizonyos körülmények között hidrogéngáz keletkezhet olyan meleg vizes rendszerekben – mint amilyen például a háztartásban használatos vízmelegítő –, amelyeket két hétig vagy ennél hosszabb ideig nem használtak. A HIDROGÉNGÁZ ROBBANÁSVESZÉLYES. Ha a vízmelegítő rendszert két hétig vagy ennél hosszabb ideig nem használta, a mosógép használatba vételét megelőzően nyissa meg az otthonában lévő összes melegvíz-csapot, és folyassa a vizet jó néhány percig. Ezzel a művelettel eltávolíthatja az esetlegesen felgyülemlett hidrogéngázt. Mivel a hidrogéngáz gyúlékony, a művelet ideje alatt ne dohányozzon, és kerülje a nyílt láng használatát. Gázszivárgás esetén a tápkábel megérintése nélkül azonnal szellőztessen ki.

A megvásárolt készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.

Üzleti célokra történő használata nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ebben az esetben a készülékre nem vonatkozik a Samsung által biztosított általános garancia, és a Samsung nem vonható felelősségre az ilyen, nem rendeltetésszerű használatból eredő meghibásodásokért és károkért.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 9 2013-8-13 9:49:16

biztonsági információ

Ne álljon a készülék tetején és ne helyezzen tárgyakat (pl. szennyes, égő gyertya, égő cigaretta, tányér, vegyszer, fémtárgy stb.) a készülékre.

- Ez áramütést, tüzet, termékproblémákat vagy személyi sérülést eredményezhet.

Ne szórjon tűzveszélyes permetet, mint például rovarölő szert a készülék felületére.

- Amellett, hogy az emberre nézve ártalmas, áramütést, tüzet vagy termékproblémákat eredményezhet.

Ne helyezzen elektromágneses mezőt gerjesztő tárgyat a mosógép közelébe.

- Ez meghibásodás miatti személyi sérülést okozhat.

Mivel a forró mosási vagy szárítási program után leeresztett víz forró, ne nyúljon a vízbe.

- Ez égési vagy egyéb sérülést okozhat.

Ne mosson, centrifugázzon vagy szárítson vízálló üléseket, párnákat vagy ruházatot (*), ha a készülék nem rendelkezik speciális programmal ezek mosásához.

- Akkor se mosson vastag, kemény párnákat a mosógéppel, ha a mosógép jelölés a gondozási címkén szerepel.
- Ez személyi sérülést vagy a mosógép, a falak, a padló vagy a ruházat károsodását okozhatja a rendellenes vibráció miatt.

* Gyapjú ágynemű, eső elleni ponyva, horgászmellény, sínadrág, hálózsák, gumibugyi, melegítő, valamint kerékpár-, motorkerékpár és gépkocsi ponyva stb.

Ne működtesse a mosógépet, ha eltávolította a mosószertartót.

- Ez áramütést vagy személyi sérülést okozhat a vízszivárgás miatt.

Ne érintse meg a mosódob belsejét szárítás közben vagy közvetlenül utána, mert forró.

- Ez égési sérülést okozhat.

Ne nyúljon a mosószerdobozba, miután kinyitotta.

- Ez sérülést okozhat, mivel a keze beszorulhat a mosószer adagoló eszközbe. Szennyes ruhaneműn kívül ne tegyen semmilyen tárgyat (pl. cipőt, ételmaradékot, állatot) a mosógépbe.
- Ez a mosógép károsodását okozhatja, illetve kisállatok esetében súlyos vagy halálos sérülést a rendellenes vibráció miatt.

Ne nyomja meg a gombokat hegyes tárgyakkal, pl. tűvel, késsel, körömmel stb.

- Ez áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

Ne mosson az általában a kozmetikai üzletekben kapható vagy masszőrök által használt olajjal, krémmel, vagy testápolóval szennyezett ruhaneműt.

- Ez a gumitömítés deformálódását okozhatja, ami szivárgáshoz vezethet.

Ne hagyjon fémtárgyakat, pl. biztosítótűt vagy hajtűt, illetve fehérítőt hosszú ideig a mosódobban.

- Ez a mosódob rozsdásodását okozhatja.
- Ha a dob felületén rozsda jelenne meg, öntsön (semleges) tisztítószert a felületre, és tisztítsa meg szivaccsal. Semmilyen körülmények között ne használjon fémkefét.

Ne használjon vegytisztítószert közvetlenül és ne mosson, öblítsen vagy centrifugázzon vegytisztítószerrel szennyezett ruhaneműt.

- Ez öngyulladást eredményezhet az olaj oxidációs hőjétől.

Ne használjon vízhűtő/-forraló berendezésből származó forró vizet.

- Ez a mosógép hibás működését okozhatja.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 10 2013-8-13 9:49:16

Ne használjon kézmosó szappan a mosógépben.
- Ha megkeményedik és felgyülemlik a mosógépben, működési problémákat, elszíneződést, rozsdásodást vagy rossz szagot okozhat.

A mosóhálóban ne mosson nagyméretű szennyest, pl. ágyneműt.
- A zoknikat és melltartókat helyezze a mosóhálóba és mossa külön azokat.
- Ennek elmulasztása sérülést eredményezhet a rendellenes vibráció miatt.

Ne használjon mosótablettát.
- Ha a mosógépben felgyülemlik, vízszivárgást okozhat.

Az olyan mosógépek esetében, amelyek alja szellőzőnyílásokat tartalmaz, ügyeljen arra, hogy padlószőnyeg vagy egyéb tárgy nem takarja el a nyílásokat.

Győződjön meg arról, hogy a szennyes ruhanemű zsebei üresek.
- A kemény, éles tárgyak, pl. érmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kavicsok súlyosan megrongálhatják a készüléket.

Ne mosson nagyméretű csattal, gombbal vagy egyéb nehéz fémtárggyal rendelkező ruhaneműt.

FIGYELMEZTETÉS SÚLYOS SÉRÜLÉSRE FIGYELMEZTETŐ JELZÉSEK – TISZTÍTÁS

A készüléket ne tisztítsa úgy, hogy közvetlenül permetezi rá a vizet.
Ne használjon benzint, hígítót vagy alkoholt a készülék tisztításához.
- Ez elszíneződést, deformációt, károsodást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Tisztítás vagy karbantartás végzése előtt húzza ki a készülék tápkábelét a fali aljzatból.
- Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet eredményezhet.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 11 2013-8-13 9:49:16

tartalom

A MOSÓGÉP BEÜZEMELÉSE 13

13 Alkatrészek ellenőrzése
14 Bekötéssel kapcsolatos követelmények
14 Tápellátás és földelés
14 Vízellátás
15 Vízleeresztés
15 Padlózat
15 Környezeti hőmérséklet
15 Beüzemelés fülkében vagy beépített szekrényben
15 A mosógép beüzemelése

EGY ADAG SZENNYES MOSÁSA 21

21 Az első mosás
21 Alapvető utasítások
22 A kezelőpanel használata
24 Gyermekzár
24 Késleltetett befejezés
25 Ruhamosás a cikluskiválasztó gomb használatával
26 Kézi vezérlésű mosás
28 Mosószerrel és adalékokkal kapcsolatos információ
28 A megfelelő mosószer kiválasztása
28 Mosószer-adagoló rekesz

A MOSÓGÉP TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA 29

29 Víz leeresztése a mosógépből vészhelyzet esetén
29 A gép külső tisztítása
30 A mosószer-adagoló rekesz és a mosószerkifolyó tisztítása
31 A törmelékszűrő tisztítása
32 A víztömlő szitaszűrőjének tisztítása
32 Befagyott mosógép javítása
32 A mosógép tárolása

HIBAELHÁRÍTÁS ÉS INFORMÁCIÓKÓDOK 33

33 Ellenőrizze az itt felsoroltakat, ha a mosógépe...
34 Információkódok

A MOSÓGÉP KALIBRÁLÁSA 34

34 Kalibrációs üzemmód

MOSÓPROGRAM-TÁBLÁZAT 35

35 Mosóprogram-táblázat

FÜGGELÉK 36

36 Anyagkezelési táblázat
36 Környezetvédelem
36 Megfelelési tanúsítvány
37 A háztartási mosógépek adatai

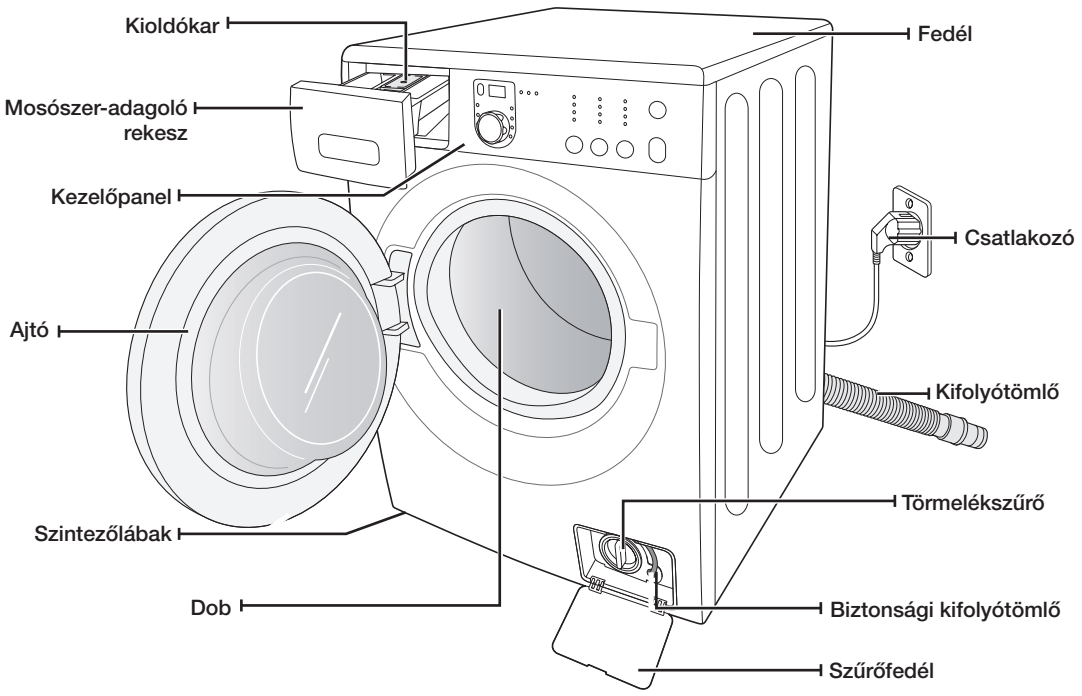
WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 12 2013-8-13 9:49:16

a mosógép beüzemelése

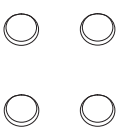
Ügyeljen arra, hogy a bekötést végző szakember pontosan kövesse ezeket az utasításokat, hogy az új mosógép megfelelően működjön, és használat közben ne álljon fenn személyes sérülés veszélye.

ALKATRÉSZEK ELLENŐRZÉSE

Óvatosan csomagolja ki a mosógépet, és ellenőrizze, hogy az alább látható alkatrészek mindegyikét megkapta-e. Ha a mosógép a szállítás során károsodott, illetve ha vannak hiányzó alkatrészek, forduljon a Samsung ügyfélszolgálathoz vagy Samsung márkakereskedőjéhez.

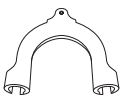


Csavarkulcs



Csavarnyílás tömítések

Vízellátó tömlő



Csővezető

Zárófedél

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 13 2013-8-13 9:49:17

a mosógép beüzemelése

BEKÖTÉSSEL KAPCSOLATOS KÖVETELMÉNYEK

Tápellátás és földelés

A tűzveszély, áramütés, illetve a személyi sérülés elkerülésének érdekében a kábelezést és a földelést a Nemzeti elektronikus törvény ANSI/FNPA 70. számú, legújabb módosításának, valamint a helyi törvényeknek és rendelkezéseknek megfelelően kell elvégezni. A készülék tulajdonosának személyes felelőssége, hogy megfelelő elektromos szervizelést biztosítson a készülékhez.

FIGYELMEZTETÉS Ne használjon hosszabbítót.
Kizárólag a mosógéphez mellékelt tápkábelt használja.

A bekötés előtt győződjön meg arról, hogy a tápellátás megfelel-e a következő feltételeknek:
- 220 V~240 V 50 Hz 15 amperes biztosíték vagy áramkör-megszakító
- Különálló mellékáramkör, amely kizárólag a mosógépet látja el.

A mosógépet megfelelően földelni kell. A mosógép meghibásodása vagy műszaki hibája esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét úgy, hogy az elektromos áram számára a legkisebb ellenállással rendelkező áramköri útvonalat biztosítja.
A mosógéphez háromágú, földelt csatlakozóval ellátott tápkábel tartozik, amelyet megfelelően bekötött és földelt aljzatban kell használni.

Ne csatlakoztassa a földvezetéket műanyag vízvezetékcsövekhez, gázcsövekhez vagy melegvíz-csövekhez.

A készülék földelő csatlakozójának nem megfelelő csatlakoztatása áramütést eredményezhet. Ha nem biztos abban, hogy a mosógép megfelelően földelve van, konzultáljon szakképzett villanyszerelővel vagy szervizessel. Ne módosítsa a mosógéphez mellékelt csatlakozót. Ha az nem illeszkedik az aljzatba, megfelelő hálózati csatlakozóaljzat bekötéséhez hívjon szakképzett villanyszerelőt.

Vízellátás

A mosógép akkor fog megfelelően feltöltődni vízzel, ha a víznyomás 50 kPa ~ 800 kPa között van. Az 50 kPa-nál alacsonyabb víznyomás a vízszelep hibás működését okozhatja, mivel nem teszi lehetővé, hogy a vízszelep teljesen zárjon. Az is előfordulhat, hogy a mosógépnek a vezérlők által a megengedettnél tovább tart a feltöltés, melynek eredményeként a mosógép kikapcsol. (A vezérlőkbe feltöltési időre vonatkozó korlátot építettek be, amely a túlfolyás/elárasztás megakadályozására szolgál az egyik belső tömlő kilazulása esetén.)

A vízcsapoknak a mosógép hátoldalától számított 122 cm távolságra kell lenniük ahhoz, hogy a mellékelt bemeneti víztömlők elérjenek a mosógépig.

A legtöbb vízvezeték-szaküzletben különböző hosszúságú, akár 305 cm hosszú bemeneti víztömlőket is lehet kapni.

Csökkentheti a szivárgások és a vízkárok kockázatát a következők betartásával:
- A vízcsapok legyenek könnyen hozzáférhetők.
- Ha a mosógép épp nincs használatban, zárja el a vízcsapokat.
- Rendszeres időközönként ellenőrizze, hogy észlelhető-e szivárgás a bemeneti víztömlő illesztékeinél.

FIGYELMEZTETÉS A mosógép első használata előtt ellenőrizze, hogy észlelhető-e szivárgás a vízszelep és a csapok csatlakozásainál.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 14 2013-8-13 9:49:17

Vízleeresztés

A Samsung 46 cm magasságú függőleges nyomásszabályozó cső használatát javasolja. A kifolyótömlőt a csővezetőn keresztül kell vezetni a függőleges nyomásszabályozó csőhöz. A függőleges nyomásszabályozó csőnek elég nagynak kell lennie ahhoz, hogy befogadja a kifolyótömlő külső átmérőjét. A kifolyótömlőt gyárilag rögzítik.

Padlózat

A legjobb teljesítmény érdekében a mosógépet szilárd szerkezetű padlózaton kell elhelyezni. Előfordulhat, hogy a fapadlót meg kell erősíteni a vibráció és/vagy nem kiegyenlített terhelés minimálisra csökkentéséhez. A szőnyeg, illetve sima felületű csempe hozzájárul a vibrációhoz, és megnő annak az esélye, hogy a mosógép némileg elmozduljon a centrifugálási ciklus során.

Ne üzemelje be a mosógépet dobogón, illetve nem megfelelően alátámasztott építményen.

Környezeti hőmérséklet

Ne üzemelje be a mosógépet olyan helyeken, ahol a víz esetleg megfagyhat, mivel a mosógép mindig visszatart valamennyi vizet a vízszelepben, szivattyúban és a tömlők környékén. A vezetékekben megfagyott víz károsíthatja az ékszíjakat, a szivattyút, illetve egyéb alkatrészeket.

Beüzemelés fülkében vagy beépített szekrényben

A biztonságos és megfelelő üzemeltetéshez legalább a következő méretű szabad helyet kell biztosítani az új mosógépnek:

Oldalt: 25 mm	Hátul: 51 mm
Fönt: 25 mm	Elöl: 465 mm

Ha a mosógépet szárítógéppel együtt üzemelik be, a fülke vagy beépített szekrény elülső részénél legalább 465 milliméter akadálymentes szabad légterületet kell biztosítani. A mosógép önálló beüzemelésénél nincs szükség ilyen szabvány méretű légtérre.

A MOSÓGÉP BEÜZEMELÉSE

1. LÉPÉS
A mosógép helyének kiválasztása

A mosógép beüzemelése előtt győződjön meg arról, hogy a helyszín rendelkezik a következő jellemzőkkel:

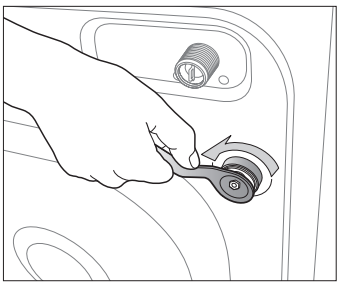
- Kemény, vízszintes felület, a szellőzést akadályozó szőnyeg vagy padlózat nélkül
- Közvetlen napfénytől védett
- Megfelelő szellőzéssel rendelkezik
- A hőmérséklet nem lesz 0 ˚C alatti
- Hőforrásoktól, például olaj-, vagy gáztüzhelytől távol van
- Elegendő szabad területtel rendelkezik ahhoz, hogy a mosógép ne a tápkábelre legyen ráhelyezve

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 15 2013-8-13 9:49:17

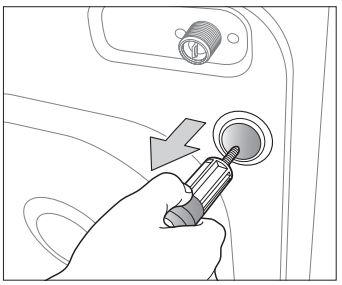
2. LÉPÉS
Szállítási csavarok eltávolítása

A mosógép üzembe helyezése előtt távolítsa el az öt szállítási csavart a készülék hátuljáról.

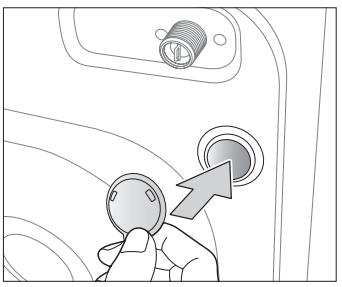
1. A tartozékként kapott kulccsal lazítsa meg az összes csavart.



2. Fogja meg a csavart a csavarkulcs segítségével, és húzza ki a nyílás széles részén keresztül. Ugyanezt ismételje meg az összes csavarral.



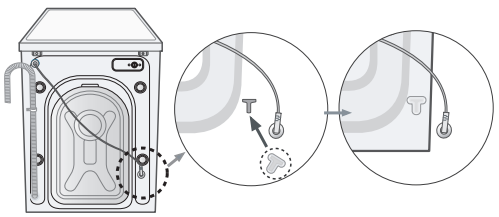
3. A mellékelt műanyag tömítésekkel tömje be a nyílásokat.



4. Őrizze meg a szállítási csavarokat arra az esetre, ha a mosógépet a jövőben el kellene szállítania.

FIGYELMEZTETÉS A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve; minden csomagolóanyagot (műanyag zacskók, polisztirén stb.) tartson a gyermekektől távol.

Helyezze a biztonsági zárófedelet (a műanyag csomagban található tartozék) a nyílásra, ahonnan eltávolította a készülék hátulján található tápkábelt.

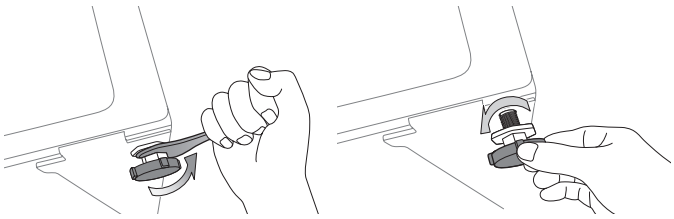


WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 16 2013-8-13 9:49:17

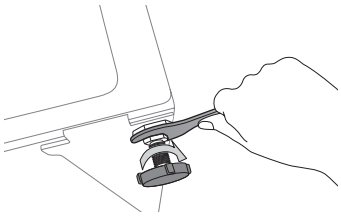
3. LÉPÉS
Szintezőlábak beállítása

A mosógép beüzemelésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel csatlakozója, valamint a vízellátó-, és a kifolyótömlő könnyen hozzáférhető legyen.

1. Csúsztassa a helyére a mosógépet.
2. Igazítsa a mosógépet vízszintes helyzetbe a szintezőlábak szükség szerinti, kézzel történő be-, illetve kicsavarásával.



3. Ha a mosógép vízszintes helyzetben van, húzza meg a biztosítóanyákat a mosógéphez mellékelt kulccsal.



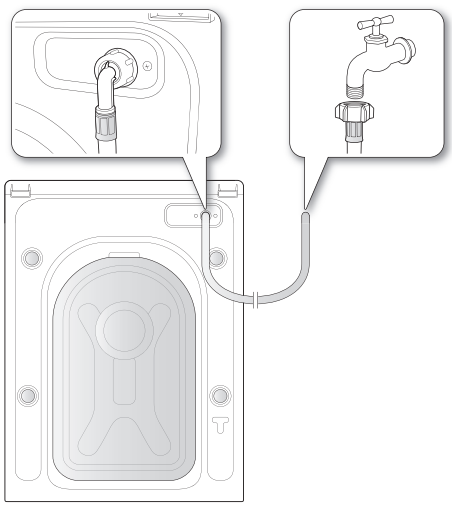
4. LÉPÉS
Víz-, és lefolyó csatlakoztatása

A vízellátó tömlő bekötése

1. A hidegvíz-tömlő L-alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található hidegvíz-bemenethez. Kézzel szorítsa meg.

A vízellátó tömlő egyik végét a mosógéphez, másik végét a vízcsaphoz kell csatlakoztatni. Ne nyújtsa meg a tömlőt. Ha a tömlő túl rövid, cserélje ki egy hosszabb, magasnyomású tömlőre.

2. A hidegvíz-tömlő másik végét csatlakoztassa a mosdó hidegvíz-csapjára, és kézzel szorítsa meg. Ha szükséges, elforgathatja a hidegvíz-tömlő mosógép felőli végét: lazítsa meg az illesztéket, forgassa el a csövet, majd húzza meg újra az illesztéket.



Meghatározott, egy további melegvíz-bemenettel rendelkező modelleknél:

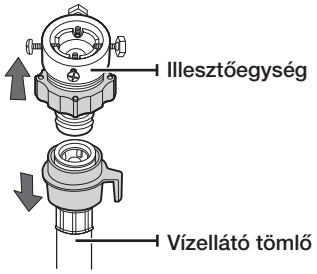
1. A melegvíz-tömlő vörös, L-alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található vörös melegvízbemenethez. Kézzel szorítsa meg.
2. A melegvíz-tömlő másik végét csatlakoztassa a mosdó melegvízcsapjára, és kézzel szorítsa meg.
3. Ha csak hideg vizet kíván használni, alkalmazzon Y-elosztót.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 17 2013-8-13 9:49:18

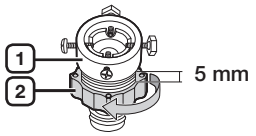
a mosógép beüzemelése

A vízellátó tömlő bekötése (meghatározott modellek)

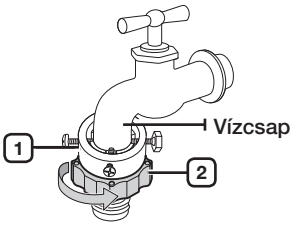
1. A vízellátó tömlő végéről távolítsa el az illesztőegységet.



2. Először egy + típusú csillagcsavarhúzóval lazítsa meg az illesztőegység négy csavarját. Ezután fogja meg az illesztőegységet, és a nyíl irányában forgassa el a (2) jelű alkatrészt, míg 5 mm-es rés nem keletkezik.

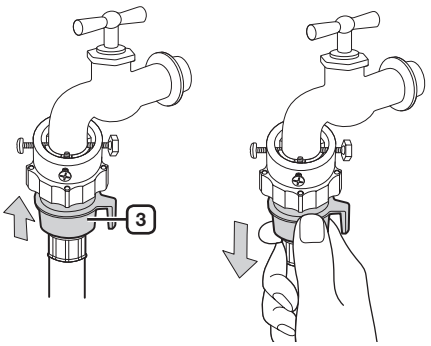


3. A csavarokkal szorosan rögzítse a vízcsaphoz az illesztőegységet az illesztőegység felfelé emelése közben. A nyíl irányába forgassa el a (2) jelű alkatrészt, majd csatlakoztassa az (1) és a (2) jelű alkatrészt.

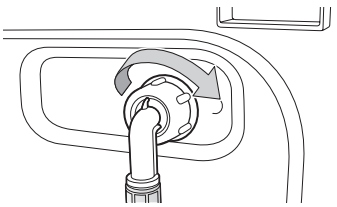


4. Csatlakoztassa a vízellátó tömlőt az illesztőegységre. A (3) jelű alkatrész elengedésekor a tömlő automatikusan csatlakozik az illesztőegységhez, és a művelet közben kattanás hallható.

Miután csatlakoztatta a vízellátó tömlőt az illesztékhez, a vízellátó tömlő lefelé húzásával győződjön meg arról, hogy az megfelelően csatlakozik.

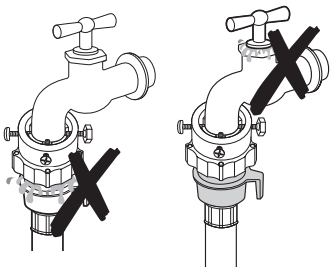


5. A vízellátó tömlő másik végét csatlakoztassa a mosógép hátulján lévő bejövő vízszelephez. A csövet az óra járásával megegyező irányban teljesen csavarja be.



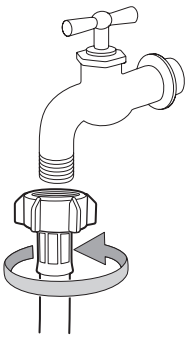
WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 18 2013-8-13 9:49:18

6. Engedje meg a csapot, és győződjön meg arról, hogy nem szivárog a víz a vízszelepnél, a csapnál vagy az illesztéknél. Ha vízszivárgást észlel, ismételje meg az előző lépéseket.



FIGYELMEZTETÉS Vízszivárgás esetén ne használja a mosógépet. Ez áramütést vagy sérülést okozhat.

- Ha a vízcsapnak csavarmenetű foglalata van, a vízcsövet a jelzett módon csatlakoztassa a csaphoz.



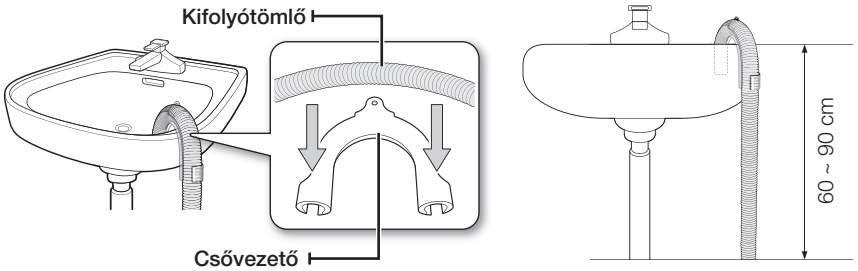
A vízellátáshoz az általánosan elterjedt típusú foglalatot használja. Ha a csap foglalata négyszögletű, illetve túl nagy, az illesztőegységre való csatlakoztatás előtt távolítsa el róla a gyűrűt.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 19 2013-8-13 9:49:18

A kifolyótömlő csatlakoztatása

A kifolyótömlő végét háromféle módon lehet elhelyezni:

1. **A mosdókagyló pereme fölött:** A kifolyótömlőt 60 és 90 cm közötti magasságban kell elhelyezni. A mellékelt műanyag csővezető használatával biztosítsa a tömlő kiöntőnyakának meghajlását. A csővezetőt rögzítse kampóval a falhoz, vagy zsineggel a csaptelephez úgy, hogy a kifolyótömlő ne tudjon elmozdulni.



2. **Csőelágazással a mosdókagylónál:** A kifolyócső-elágazás a mosdókagyló szifonjánál magasabban helyezkedjen el úgy, hogy a cső vége legalább 60 cm-re legyen a talajtól.
3. **Külön kifolyócsőben:** 65 cm hosszúságú függőleges cső használata javasolt. A cső nem lehet 60 cm-nél rövidebb, de a hossza ne lépje túl a 90 cm-t.

5. LÉPÉS
A mosógép energiaellátásának biztosítása

Csatlakoztassa a tápkábelt egy hálózati aljzathoz, 230 V 50 Hz jóváhagyott elektromos hálózati csatlakozóhoz, amelyet 15 amperes biztosíték vagy ezzel egyenértékű áramkör-megszakító véd. (Elektromossággal és földeléssel kapcsolatos további információt lásd a 14. oldalon.)

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 20 2013-8-13 9:49:19

egy adag szennyes mosása

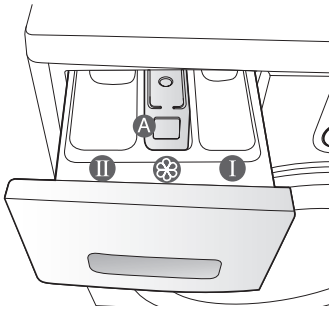
Új Samsung mosógépével a szennyes ruhák mosásának legnehezebb része annak eldöntése lesz, hogy melyik adagot mossa ki elsőként.

AZ ELSŐ MOSÁS

Az első ruhamosás előtt egy teljes mosási ciklust üres készülékkel kell lefolytatnia (tehát szennyes ruhák behelyezése nélkül).

1. Nyomja meg a **Be-/kikapcsoló** (⏻) gombot.
2. Töltsön egy kis mosószert a mosószer-adagoló rekesz Ⅱ jelű részébe.
3. Nyissa meg a mosógép vízellátását biztosító vízcsapot.
4. Nyomja meg az **Indítás/Szünet** (⏯) gombot.

Ezzel távozik a gyártó által végzett tesztelés során esetlegesen a gépben maradt vízmennyiség.



Mosószer-adagoló rekesz Ⅰ jelű része: Mosószer előmosáshoz vagy keményítéshez.
Mosószer-adagoló rekesz Ⅱ jelű része: Mosószer főmosáshoz, vízlágyító, előáztató-, fehérítő- és folttisztító szerek.
Mosószer-adagoló rekesz ❀ jelű része: Adalékok, pl. textilöblítő vagy -formáló (legfeljebb az „A” jelű rész alsó pereméig (MAX) töltse meg)

ALAPVETŐ UTASÍTÁSOK

1. Töltse be a szennyes ruhát a mosógépbe.

FIGYELMEZTETÉS Ne töltse túl a mosógépet. Az adott ruhafajtának megfelelő mosótöltet-kapacitás meghatározásához lásd a 27. oldalon lévő táblázatot.

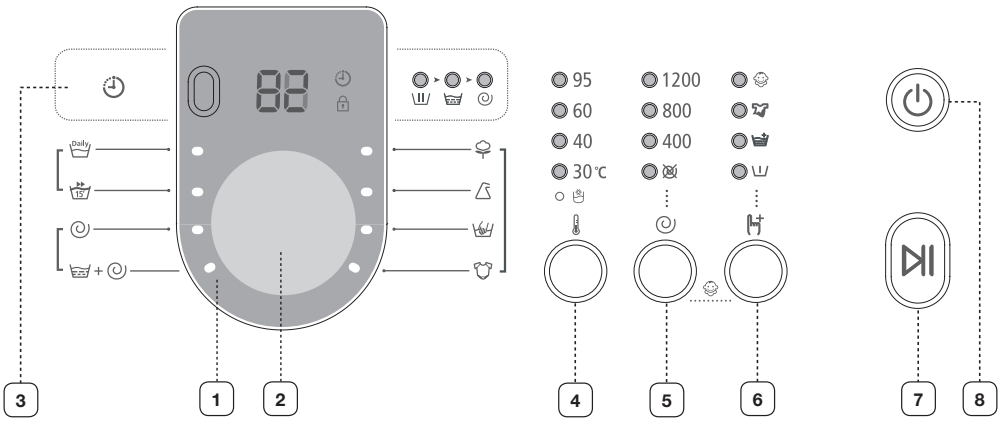
- Ügyeljen arra, hogy a mosnivaló ruha az ajtó becsukásakor ne csípődjön oda, mert ez szivárgást okozhat.
- Előfordulhat, hogy egy mosási ciklust követően mosószer marad a mosógép elülső gumi részében. Távolítsa el az összes mosószermaradványt, mivel ez vízszivárgást okozhat.
- Ne mosson a gépben vízhatlan dolgokat.

2. Csukja be az ajtót, amíg kattanó hangot nem hall.
3. Kapcsolja be a készüléket.
4. Töltsön mosószert és adalékokat az adagoló rekeszébe.
5. Válassza ki a mosótöltetnek megfelelő ciklust és beállítás(oka)t.
   A mosás folyamatjelzője világítani kezd, és a várható mosási idő megjelenik a kijelzőn.
6. Nyomja meg az **Indítás/Szünet** (⏯) gombot.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 21 2013-8-13 9:49:19

egy adag szennyes mosása

A KEZELŐPANEL HASZNÁLATA



1 **DIGITÁLIS, GRAFIKUS KIJELZŐ**	Jelzi a ciklusból hátralévő mosási időt, a ciklussal kapcsolatos összes információt, valamint a hibaüzeneteket.
2 **CIKLUSKIVÁLASZTÓ GOMB**	Válassza ki a ciklushoz használni kívánt forgatási sémát és centrifugasebességet. Részletes információt lásd a „Mosás a programválasztó gomb használatával” című részt (25. oldal). **Pamut** () - Átlagosan vagy enyhén szennyezett pamut, ágynemű, terítő, alsónemű, törülköző, ingek stb. **Műszálas** () - Átlagosan vagy enyhén szennyezett blúzok, ingek stb., poliészter (diolén, trevira), poliamid (perlon, nejlon) vagy más hasonló anyagból. **Kézi gyapjúmosás** () - Kizárólag géppel mosható gyapjú mosásához. A maximális mosótöltet 2 kg. • A gyapjú program gyengéd, ringató mozgással mossa a ruhaneműt. Mosás közben folytatódik a gyengéd ringató és áztató mozgás, hogy megvédje a gyapjúszálakat a zsugorodástól/torzulástól, és rendkívül gyengéden kimossa a ruhát. A leállás nem a meghibásodás jele. • A gyapjú programhoz semleges mosószer javasolt a hatékonyabb mosás és a gyapjúszálak kímélete érdekében. **Babaruha** () - Magas hőmérsékletű mosás, valamint extra öblítés biztosítja, hogy ne maradjon mosópor a vékony ruhadarabokon. **Napi mosás** () - Naponta használatos ruhadarabok, például alsónemű és ingek mosására alkalmas program.Rövid program tesztintézetek számára. **15’Gyorsmosás**() - Kevéssé szennyezett ruhadarabokhoz és legfeljebb 2 kg mosáshoz, amit gyorsan el kell végezni. • Az értékek (15 perc) a víznyomástól, a vízkeménységtől, a bemeneti vízhőmérséklettől, a helyiség hőmérsékletétől, a mosás jellegétől, mennyiségétől és szennyezettségétől, a felhasznált mosószertől, az áramforrás ingadozásaitól és a kiválasztott további opcióktól függően eltérhetnek a jelzett értékektől. • Kismennyiségű (legfeljebb 2 kg) mosás esetén csak kevés mosószert adagoljon, ha a 15’ Gyorsmosás programot használja, mivel túladagolás esetén a mosószer a textíliákban maradhat. **Centrifuga** () - Egy további centrifugálási ciklus végrehajtása még több víz eltávolításához. **Öblítés + Centrifuga** (+) - Olyankor használja, amikor csak öblítésre van szükség, illetve textilöblítőt szeretne hozzáadni a töltethez.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 22 2013-8-13 9:49:20

3 ( ) **KÉSLELTETETT BEFEJEZÉS KIVÁLASZTÓ GOMBJA**	A gomb ismételt megnyomásával választhat a késleltetett befejezési opciók közül (3 - 19 óra, egyórás léptékekben növelve). A kijelzett óra a mosási ciklus befejezésének időpontját jelzi.
4 ( ) **HŐMÉRSÉKLET-VÁLASZTÓ GOMB**	A gomb ismételt megnyomásával választhat a vízhőmérsékletre vonatkozó különböző lehetőségek közül: (Hideg víz, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C és 95 ˚C).
5 ( ) **CENTRIFUGAKI-VÁLASZTÓ GOMBJA**	A gomb ismételt megnyomásával választhat a centrifugálási ciklushoz rendelkezésre álló különböző sebességek közül. WF0604 – Egy lámpa sem világít, ⊠, 400, 800, 1400 ford/perc WF0702 / WF0602 – Egy lámpa sem világít, ⊠, 400, 800, 1200 ford/perc WF0700 / WF0600 – Egy lámpa sem világít, ⊠, 400, 800, 1000 ford/perc „Nincs centrifuga ⊠" - A mosótöltet a mosógép által végzett utolsó vízleeresztés után centrifugázás nélkül marad a dobban. „Öblítőstop (Egy lámpa sem világít)" - A mosott ruha benne marad az utolsó öblítővízben. A mosógép kinyitása előtt le kell futtatni egy Vízleeresztés vagy egy Centrifuga ciklust.
6 ( ) **OPCIÓ KIVÁLASZTÓ GOMBJA**	A gomb ismételt megnyomásával választhat a különböző mosási lehetőségek közül: (Előmosás) → (Öblítés+) → (Intenzív) → (Előmosás) + (Öblítés+) → (Előmosás) + (Intenzív) → (Öblítés+) + (Intenzív) → (Előmosás) + (Öblítés+) + (Intenzív) → (ki) **(Előmosás)**: Ezzel a gombbal választhatja ki az előmosást. Az előmosás csak a következő programok esetén áll rendelkezésre: Pamut(), Műszálas(), Babaruha(), Napi mosás(). **(Öblítés+)**: Ezzel a gombbal adhat hozzá plusz öblítési ciklusokat a mosáshoz. A mosás időtartama ennek megfelelően hosszabb lesz. **(Intenzív)**: Erősen szennyezett, intenzív mosást igénylő mosnivaló esetén használja ezt az opciót. Mindegyik mosási ciklus időtartama megnő.
7 ( ) **INDÍTÁS/SZÜNET KIVÁLASZTÓ GOMBJA**	Egy ciklus szüneteltetéséhez és újraindításához nyomja meg ezt a gombot.
8 ( ) **BE-/KIKAPCSOLÁS GOMB**	A mosógép beindításához egyszer, a kikapcsoláshoz pedig még egyszer nyomja meg ezt a gombot. Ha a mosógép több mint 10 percig bekapcsolt állapotban van úgy, hogy nem nyom meg rajta más gombokat, a gép automatikusan kikapcsol.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 23 2013-8-13 9:49:21

egy adag szennyes mosása

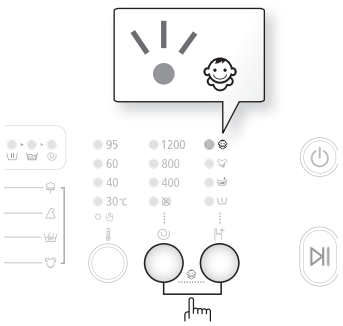
Gyermekzár

A gyermekzár funkció lehetővé teszi a gombok lezárását, hogy a kiválasztott mosási ciklus ne legyen módosítható.

Bekapcsolás/Kikapcsolás

A gyermekzár bekapcsolásához, illetve kikapcsolásához nyomja meg egyszerre a **Centrifuga** (◎) és az **Opció** (⁺) gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig. „Gyermekzár ” világítani kezd a funkció bekapcsolása esetén.

A gyermekzár funkció bekapcsolása esetén kizárólag a **Be-/kikapcsolás** (⏻) gomb működik. A gyermekzár funkció még a készülék be- és kikapcsolása, illetve a tápkábel kihúzása, majd csatlakoztatása esetén is aktív marad.



3 MÁSODPERC

Késleltetett befejezés

Beállíthatja, hogy a mosógép automatikusan egy későbbi időpontban fejezze be a mosást; a késleltetési idő 3 -19 óra lehet (egyórás léptékekben növelve). A kijelzett óra a mosás befejezésének időpontját jelzi.

1. Automatikusan vagy kézi vezérléssel állítsa be a mosógépet a mosni kívánt ruhatípusnak megfelelően.
2. A késleltetési idő beállításához ismételten nyomja meg a **Késleltetett befejezés** ( ) gombot.
3. Nyomja meg az **Indítás/Szünet** (⏯) gombot. A „Késleltetett befejezés ” jelzőfénye világítani kezd, és az óra megkezdi a visszaszámlálást a beállított időpontig.
4. A késleltetett befejezés funkció törléséhez nyomja meg a **Be-/kikapcsolás** (⏻) gombot, majd ismét kapcsolja be a mosógépet.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 24 2013-8-13 9:49:21

Ruhamosás a cikluskiválasztó gomb használatával

Ez a mosógép a Samsung „Fuzzy Control” automatikus vezérlőrendszerével könnyebbé teszi a ruhamosást. A mosóprogram kiválasztásakor a gép beállítja a megfelelő hőmérsékletet, a mosás időtartamát és sebességét.

1. Nyissa meg a vízcsapot.
2. Nyomja meg a **Be-/kikapcsoló** (⏻) gombot.
3. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
4. Töltse be a mosnivaló ruhákat egyenként, lazán megtöltve a dobot anélkül, hogy túl sok ruhát tenne bele.
5. Csukja be a mosógép ajtaját.
6. Adagoljon mosószert, öblítőt, valamint (szükség esetén) előmosószert a kijelölt rekeszekbe.

Az előmosás funkció csak a következő mosási ciklusok kiválasztása esetén áll rendelkezésre: Pamut (), Műszálas (), Babaruha () és Napi mosás (). Erre csak akkor van szükség, ha a mosnivaló erősen szennyezett.

7. A **Cikluskiválasztó gomb** használatával válassza ki a mosnivaló típusának megfelelő ciklust: Pamut (), Műszálas (), Kézi gyapjúmosás(), Babaruha (), Napi mosás (), 15’ Gyorsmosás (). A kezelőpanelen világítani kezdenek az érintett jelzőfények.
8. Ekkor a megfelelő gomb segítségével beállíthatja a mosási hőmérsékletet, az öblítések számát, a centrifugálás sebességét és a késleltetés idejét.
9. Nyomja meg az **Indítás/Szünet** (⏯) gombot, és megkezdődik a mosási folyamat. A folyamatjelző világítani kezd, és a hátralévő mosási idő megjelenik a kijelzőn.

Szünet opció

A mosás indításától számított 5 percen belül lehetőség van további mosnivalók hozzáadására, illetve mosnivalók eltávolítására.

1. Nyomja meg az **Indítás/Szünet** (⏯) gombot az ajtó zárjának kioldásához.

Az ajtót nem lehet kinyitni ha a víz túl FORRÓ vagy a víz szintje túl MAGAS.

2. Az ajtó bezárása után nyomja meg az **Indítás/Szünet** (⏯) gombot a mosás újraindításához.

A mosás végeztével:

A teljes mosási ciklus végén a gép automatikusan kikapcsol.

1. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
2. Vegye ki a mosott ruhát.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 25 2013-8-13 9:49:21

egy adag szennyes mosása

Kézi vezérlésű mosás

Végezhet kézi vezérlésű mosást a cikluskiválasztó gomb használatának mellőzésével.

1. Nyissa meg a vizet.
2. Nyomja meg a mosógép **Be-/kikapcsolás** (⏻) gombját.
3. Nyissa ki a mosógép ajtaját.
4. Töltse be a mosnivaló ruhákat, lazán megtöltve a dobot anélkül, hogy túl sok ruhát tenne bele.
5. Csukja be a mosógép ajtaját.
6. Adagoljon mosószert, valamint (szükség esetén) öblítőt és előmosószert a megfelelő rekeszekbe.
7. Nyomja meg a **Hőmérséklet** (🌡) gombot a hőmérséklet kiválasztásához. (Hideg víz, 30 ˚C, 40 ˚C , 60 ˚C és 95 ˚C)
8. Válassza az **Opció** (🚿) gombot az Öblítés+ (🛁) program kiválasztásához, amivel további öblítési időt adhat hozzá.
   A mosás időtartama ennek megfelelően hosszabb lesz.
9. A **Centrifuga** (◎) gombbal állítsa be a centrifuga sebességét.
   Az öblítőstop funkció lehetővé teszi, hogy a mosógépből még vizes állapotban vehesse ki a ruhákat. (⊗ : Nincs centrifuga, Egy lámpa sem világít : Öblítőstop)
10. A **Késleltetett befejezés** (🕒) gomb többszöri megnyomásával végighaladhat a késleltetett befejezés lehetséges időpontjain (3 - 19 óra, egyórás léptékekben növelve). A kijelzett óra a mosás befejezésének időpontját jelzi.
11. Nyomja meg a **Indítás/Szünet** (⏯) gombot, és a mosógép elindítja a mosási ciklust.

MOSÁSI ÚTMUTATÓ

A lehető legtisztább mosott ruháért és leghatékonyabb mosásért kövesse az alábbi egyszerű útmutatót.

Mosás előtt mindig ellenőrizze a ruhán lévő anyagkezelési címkét.

A mosnivalót a következő szempontoknak megfelelően válogassa szét, illetve mossa ki:

- Anyagkezelési címke: Válogassa szét a pamut-, kevertszálas, műszálas, selyem-, gyapjú- és műselyem ruhákat.
- Szín: Válogassa szét a fehér és színes ruhát. Az új, színes ruhadarabokat külön mossa.
- Méret: Ha különböző méretű ruhadarabokat mos együtt, a mosás hatékonyabb lesz.
- Finom anyagok: A finom anyagokat mossa külön; az új, tiszta gyapjúból készült ruhadarabokhoz, valamint a függönyökhöz és selyemanyagokhoz használja a kímélő mosás programot. Ellenőrizze a mosni kívánt ruhadarabokon lévő címkéket, vagy nézze meg a függelékben található anyagkezelési táblázatot.

A zsebek ürítése

Mosás előtt minden alkalommal ürítse ki a mosnivaló ruhák zsebeit. A kisméretű, szabálytalan alakú, kemény tárgyak, például érmék, kések, tűk és gemkapcsok károsíthatják a mosógépet. Ne mosson a gépben nagy kapcsokkal, gombokkal vagy egyéb nehéz fémtárggyal ellátott ruhadarabokat.

A ruhákon lévő fém a ruházaton kívül a mosódobot is károsíthatja. Mosás előtt fordítsa a visszájára a gombokkal ellátott, illetve hímzett ruhadarabokat. Ha a nadrágokon és kabátokon lévő cipzár a mosás során lehúzott állapotban van, károsodhat a centrifugakosár. A cipzárakat mosás előtt fel kell húzni, és zsineggel rögzíteni kell.

Előfordulhat, hogy a hosszabb zsinórokkal ellátott ruhadarabok belegabalyodnak más ruhadarabokba, mely által károsítják azokat. Mosás előtt mindenképp ügyeljen a zsinórok rögzítésére.

Pamut előmosása

Az új mosógépet korszerű mosószerekkel együtt használva kiváló mosási eredményt érhet el: energiát, időt, vizet és mosószert takaríthat meg. Ha a pamut mosnivaló erősen szennyezett, végezzen előmosást fehérjetartalmú mosószerrel.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 26 2013-8-13 9:49:21

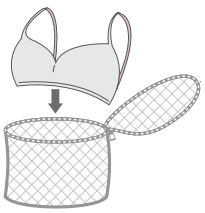
A töltési kapacitás meghatározása

Ne töltse túl a mosógépet, mert ezzel csökken a mosás hatékonysága. Az alábbi táblázat alapján megállapíthatja az adott ruhafajtának megfelelő mosótöltetet.

Ruhaanyag típusa	Töltési kapacitás	
Mosógép típus	WF0702 WF0700	WF0604 / WF0602 WF0600
Pamut - átlagosan/enyhén szennyezett - erősen szennyezett	7,0 kg	6,0 kg
Műszálas	2,5 kg	2,5 kg
Kézi gyapjúmosás	2,0 kg	1,5 kg

- Ha a mosótöltet nincs egyensúlyban (a kijelzőn világítani kezd az „UE" (Kiegyenlítetlen) jelzőfénye), rendezze át a töltetet.
  Ha a mosótöltet nincs kiegyenlítve, jelentősen csökkenhet a centrifugálás hatékonysága.
- Ágynemű vagy ágytakarók mosása esetén a mosási idő hosszabb lehet, illetve jelentősen csökkenhet a centrifugálás hatékonysága.
- Ágynemű vagy ágytakarók mosásához a javasolt töltési kapacitás 1,8 kg vagy ennél kevesebb.

Ügyeljen arra, hogy a melltartókat (a vízben moshatókat) mosóhálóba tegye (külön megvásárolható).



- A melltartók fémrészei áttörhetik az anyagot, és kárt tehetnek a mosógép belsejében. Tehát ne feledje finom szövésű mosóhálóba tenni a melltartókat.
- A kisméretű és könnyű ruhadarabokat, például a zoknikat, kesztyűket, harisnyákat és zsebkendőket becsípheti a mosógép ajtaja. Helyezze ezeket finom szövésű mosóhálóba.

VIGYÁZAT A mosóhálót ne mossa önmagában, más szennyes ruha nélkül. Ez esetleg rendellenes vibrációt okoz, amitől a mosógép elmozdulhat és sérülést okozhat.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 27 2013-8-13 9:49:21

egy adag szennyes mosása

MOSÓSZERREL ÉS ADALÉKOKKAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓ

A megfelelő mosószer kiválasztása

A felhasznált mosószer legyen a ruhaanyagnak (pamut, műszál, finom anyagok, gyapjú), a színnek, a mosási hőmérsékletnek, a mosási foknak és a szennyezettség mértékének megfelelő. Mindig automata mosógéphez ajánlott, fékezett habzású mosószert használjon.
Kövesse a mosószergyártó mosási súlyra, a szennyezettség mértékére és a helyi vízkeménységre vonatkozó előírásait. Ha nincs tisztában a a vízkeménység mértékével, érdeklődjön a helyi vízműveknél.

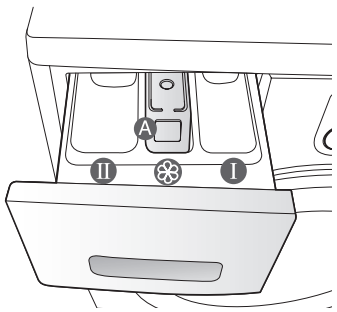
Ne használjon megkeményedett vagy megszilárdult mosószert, mert az ilyen mosószer bennmaradhat az öblítési ciklusban. Előfordulhat, hogy ennek következtében a mosógép nem öblít megfelelően, illetve eltömődhet a túlfolyó.

Mosószer-adagoló rekesz

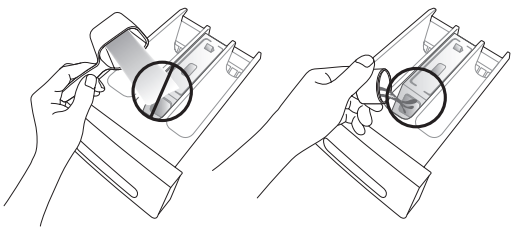
A mosógép külön adagolórekeszekkel rendelkezik a mosószer és a textilöblítő adagolásához. A mosógép beindítása előtt töltse be az mosáshoz szükséges összes adalékot a megfelelő rekeszbe.

A mosógép működése közben NE nyissa ki a mosószer-adagoló rekeszt.

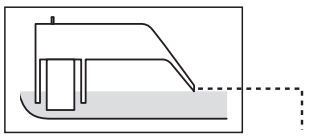
1. Húzza ki a kezelőpanel bal oldalán található mosószer-adagoló rekeszt.
2. A mosógép beindítása előtt töltse be a javasolt mennyiségű mosószert a mosószer-adagoló Ⅱ jelű rekeszébe.
3. Ha szükséges, töltse be a javasolt mennyiségű textilöblítőt az adagoló ❀ jelű rekeszébe.



VIGYÁZAT NE TEGYEN se por alakú, se folyékony **mosószert** a vízlágyító rekeszébe (❀).

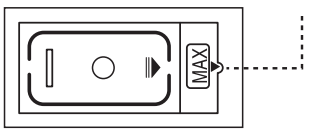


4. Az előmosás opció használata esetén töltse be a javasolt mennyiségű mosószert a mosószer-adagoló Ⅰ jelű rekeszébe.



Nagyobb méretű ruhadarabok mosása esetén NE használja az alábbi típusú mosószereket.

- Tabletta és kapszula típusú mosószerek
- Labdát és hálót alkalmazó mosószerek



A koncentrátum típusú vagy sűrű textilöblítő- vagy kondicionálószert az adagolóba való betöltés előtt egy kis vízzel hígítani kell (ezzel megelőzi a túlfolyó eltömődését)

Miután textilöblítőt tett az öblítőrekeszbe, vigyázzon, hogy az ne löttyenjen ki, amikor becsukja a mosószerfiókot.

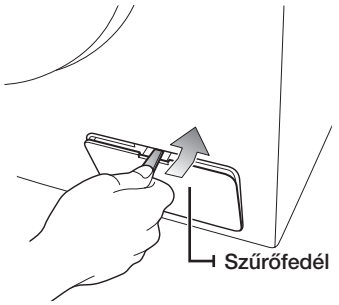
WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 28 2013-8-13 9:49:22

a mosógép tisztítása és karbantartása

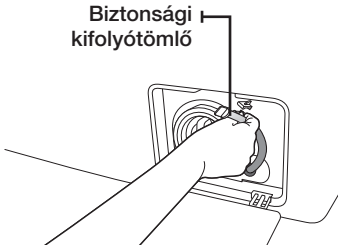
A mosógép tisztántartása javítja annak teljesítményét, kivédi a szükségtelen javításokat, és meghosszabbítja a gép élettartamát.

VÍZ LEERESZTÉSE A MOSÓGÉPBŐL VÉSZHELYZET ESETÉN

1. Áramtalanítsa a mosógépet.
2. Pénzérme vagy kulcs segítségével nyissa fel a szűrő fedelét.



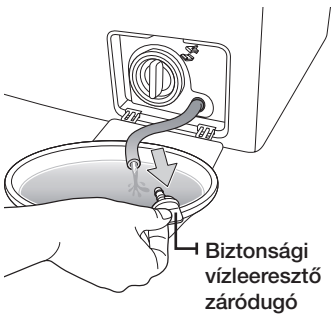
3. Húzza ki a biztonsági kifolyócsövet, és válassza le a vezetőhorogról.



4. A biztonsági kifolyócsőből vegye ki a záródugót.
5. Várja meg, míg az összes víz kifolyik egy tálba.

A visszamaradó víz lehet, hogy több, mint amire számít. Készítsen elő egy nagyobb edényt.

6. Helyezze vissza a dugót a biztonsági kifolyócsőre, majd illessze vissza a biztonsági kifolyócsövet a vezetőhorogra.
7. Illessze a helyére a szűrő fedelét.



A GÉP KÜLSŐ TISZTÍTÁSA

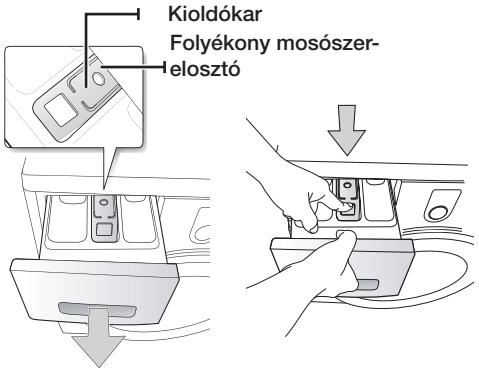
1. Puha kendővel és kímélő, nem karcoló háztartási tisztítószerrel törölje le a mosógép minden felületét és a kezelőpanelt.
2. Puha ronggyal törölje szárazra a megtisztított felületeket.
3. Ne öntsön vizet a mosógépre.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 29 2013-8-13 9:49:22

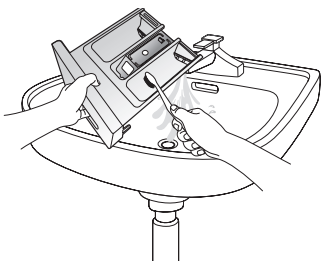
a mosógép tisztítása és karbantartása

A MOSÓSZER-ADAGOLÓ REKESZ ÉS A MOSÓSZERKIFOLYÓ TISZTÍTÁSA

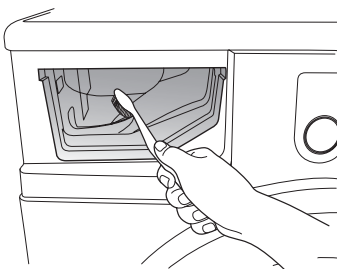
1. Nyomja le a mosószer-adagoló rekesz belső oldalán lévő kioldókart, és húzza ki a rekeszt.
2. Távolítsa el a mosószer-adagoló rekeszből a folyékony mosószer-elosztót



3. Folyó víz alatt mosson meg minden alkatrészt.



4. A mosószer-kifolyót egy használt fogkefével tisztítsa meg.
5. Egy erőteljes nyomással helyezze vissza a folyékony mosószer-elosztót a rekeszbe.
6. Tolja a helyére a rekeszt.
7. A mosószermaradék eltávolításához indítson egy öblítési ciklust anélkül, hogy szennyes ruhát helyezne a dobba.



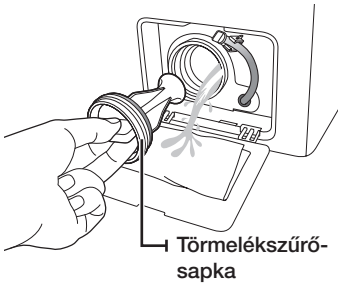
WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 30 2013-8-13 9:49:22

A TÖRMELÉKSZŰRŐ TISZTÍTÁSA

Javasoljuk, hogy évente 5 - 6 alkalommal tisztítsa meg a törmelékszűrőt, illetve akkor, ha megjelenik az „5E” hibaüzenet. (Lásd a „Víz leeresztése a mosógépből vészhelyzet esetén” című részt a 29. oldalon.)

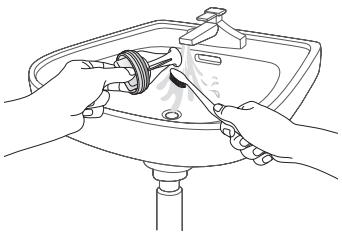
VIGYÁZAT! Az ürítőszűrő tisztítása előtt ellenőrizze, hogy kihúzta-e a hálózati csatlakozódugót.

1. Először távolítsa el a maradék vizet (nézze meg „Víz leeresztése a mosógépből vészhelyzet esetén” c. részt a 29. oldalon)



A maradék víz kiszivároghat, ha azt nem ereszti le, mielőtt kiveszi a szűrőt.

2. Pénzérme vagy kulcs segítségével nyissa fel a szűrő fedelét.
3. Balra forgatva csavarja le a biztonsági vízleeresztő-sapkát, és folyassa ki az összes vizet.
4. Csavarja ki a törmelékszűrő-sapkát.



5. Mossa ki az összes szennyeződést a törmelékszűrőből. Ellenőrizze, hogy az vízleeresztő szivattyú hajtócsavarja a törmelékszűrő mögött nincs-e eltömődve.
6. Illessze a helyére a törmelékszűrő-sapkát.
7. Helyezze vissza a szűrő fedelét.

VIGYÁZAT! Ne nyissa ki az ürítőszelep-sapkát, ha a mosógép még mozgásban van, vagy ha a forró víz kifolyhat.

- A szűrő tisztítása után ellenőrizze, hogy visszatette-e a szűrősapkát.. Ha a mosógépben nincs benne a szűrő, hibás működés vagy vízszivárgás léphet fel.
- A szűrőt a tisztítás után kompletten vissza kell szerelni.

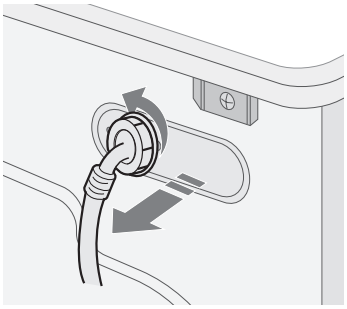
WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 31 2013-8-13 9:49:22

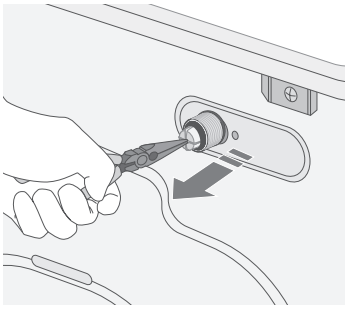
a mosógép tisztítása és karbantartása

A VÍZTÖMLŐ SZITASZŰRŐJÉNEK TISZTÍTÁSA

A víztömlő szitaszűrőjét legalább évente egyszer tisztítsa ki, illetve akkor, ha megjelenik a „4E” hibaüzenet:

1. Zárja el a mosógép vízellátását.
2. Csavarja le a mosógép hátulján lévő tömlőt. Annak érdekében, hogy a tömlőben lévő légnyomás miatt a víz ne áramolhasson ki hirtelen, fedje le a tömlő nyílását egy törlőruhával.
3. Fogóval óvatosan húzza ki a szitaszűrőt a tömlő végéből, és víz alatt öblítse tisztára. A menetes csatlakozót is tisztítsa meg kívül-belül.
4. Tolja a helyére a szűrőt.
5. Rögzítse újra a tömlőt a mosógépre.
6. Győződjön meg arról, hogy a csatlakozási pontok nem szivárognak-e.





BEFAGYOTT MOSÓGÉP JAVÍTÁSA

Ha a hőmérséklet fagypont alá kerül és a mosógépbe befagy a víz, tegye a következőket:

1. Húzza ki a mosógépe elektromos csatlakozóját a hálózati aljzatból.
2. Öntsön meleg vizet a csapra, így kilazul a vízellátó tömlő.
3. Szerelje le a vízellátó tömlőt, és áztassa meleg vízben.
4. Öntsön meleg vizet a mosógép dobjába, és hagyja állni 10 percig.
5. Csatlakoztassa a vízellátó tömlőt a vízcsapra, majd ellenőrizze, hogy a vízellátás és a vízleeresztés szabályosan működik-e.

A MOSÓGÉP TÁROLÁSA

Ha hosszabb ideig kell tárolnia a mosógépet, ajánlatos leereszteni belőle a vizet, és kihúzni a hálózati aljzatból. A mosógépek károsodhatnak, ha a tárolás előtt benne hagyják a vizet a tömlőkben és a belső részekben.

1. Válassza ki a 15’ Gyorsmosás ciklust, és adagoljon fehérítőt a fehérítő-adagoló rekeszbe. Futtassa le a mosógépen a ciklust mosnivaló ruhák betöltése nélkül.
2. Zárja el a vízcsapokat, és csatlakoztassa le a bemeneti tömlőket.
3. Húzza ki a mosógépet az elektromos hálózatból, és hagyja nyitva a mosógép ajtaját, hogy a levegő szabadon átjárhassa a forgódobot.

Ha a mosógépet fagypont alatti hőmérsékleten tárolta, használat előtt hagyjon időt arra, hogy a mosógépben visszamaradt jég kiolvadjon.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 32 2013-8-13 9:49:23

hibaelhárítás és információkódok

ELLENŐRIZZE AZ ITT FELSOROLTAKAT, HA A MOSÓGÉPE...

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
Nem indul be	• Ellenőrizze, hogy a mosógép csatlakozik-e elektromos hálózathoz. • Ellenőrizze, hogy a mosógép ajtaja jól be van-e csukva. • Győződjön meg arról, hogy a vízellátó csap(ok) meg van(nak) nyitva. • Nyomja meg a Indítás/Szüneteltetés gombot.
Nincs víz, illetve nincs elég víz a mosógépben	• Nyissa meg a vízcsapot teljesen. • Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e befagyva. • Egyenesítse ki a vízellátó tömlőket. • Tisztítsa meg a vízellátó tömlőn lévő szűrőt.
Mosószer-adagoló rekeszében a mosási ciklus végeztével mosószermaradék van	• Ügyeljen arra, hogy a mosógép megfelelő víznyomással működjön. • Ügyeljen arra, hogy a betöltött mosószer a mosószer-adagoló rekesz középső részéhez kerüljön.
Rezeg vagy túl zajos	• Győződjön meg arról, hogy a mosógép egyenletes, sík felületen áll. Ha a felület egyenetlen, állítsa be a mosógép szintezőlábait. • Ellenőrizze, hogy a szállítási csavarok el vannak-e távolítva. • Ellenőrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá egyéb tárgyakhoz. • Ellenőrizze, hogy a mosótöltet egyensúlyban van-e.
A mosógép nem engedi le a vizet és/vagy nem centrifugál	• Egyenesítse ki a kifolyótömlőt. Cserélje ki a megcsavarodott tömlőket. • Ellenőrizze, hogy a törmelékszűrő nincs-e eltömődve.
Ajtaja be van zárva, és nem nyitható	• Ellenőrizze, hogy a dobban lévő összes víz ürítése megtörtént-e. • Ellenőrizze, hogy az ajtózár jelzőfénye kialudt-e. Az ajtózár jelzőfénye az ürítést követően alszik ki.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi Samsung ügyfélszolgálathoz.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 33 2013-8-13 9:49:23

hibaelhárítás és információkódok

INFORMÁCIÓKÓDOK

A mosógép meghibásodása esetén információkód jelenhet meg a kijelzőn. Ebben az esetben az ügyfélszolgálat felhívása előtt ellenőrizze ezt a táblázatot, és próbálja végrehajtani a javasolt megoldást.

KÓDJEL	MEGOLDÁS
dE	• Ellenőrizze, hogy a berendezés ajtaja jól be van-e csukva. • Ügyeljen arra, hogy a mosnivaló ruha az ajtó becsukásakor ne csípődjön oda.
4E	• Ellenőrizze, hogy a vízcsap meg van-e nyitva. • Ellenőrizze a víznyomást.
5E	• Tisztítsa meg a törmelékszűrőt. • Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő helyesen van-e felszerelve.
UE	• A mosótöltet nincs egyensúlyban. Rendezze át a töltetet. Ha csak egy ruhadarabot kíván kimosni, például egy fürdőköpenyt vagy egy farmert, előfordulhat, hogy a centrifugálás végső eredménye nem elégséges, és a kijelzőn az „UE” hibaüzenet jelenik meg.
cE/3E	• Hívja fel a márkaszervizt.
Sd	• Ez akkor fordul elő, ha túl nagy habképződést érzékel. Akkor is kijelzésre kerül, mialatt a habot eltávolítják. Amikor a hab eltávolítása befejeződött, tovább folytatódik a normál ciklus. (Ez egyike a normál műveleteknek. Ez a hibakód a nem-érzékelésből eredő hibák megelőzésére szolgál.)
Uc	• Ha a tápfeszültség nem stabil, a mosógép - elektromos egységeinek védelme érdekében - megszakítja működését. • Ha visszatér a megfelelő tápfeszültség, a ciklus automatikusan folytatódik.

Ha az itt felsoroltaktól eltérő kód jelenik meg, illetve ha a javasolt megoldás nem segít a problémán, forduljon a Samsung szervizközponthoz vagy a helyi Samsung márkakereskedőhöz.

a mosógép kalibrálása

KALIBRÁCIÓS ÜZEMMÓD

A Samsung mosógép automatikusan érzékeli a töltet súlyát. Az érzékelés pontosságának növelése érdekében üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot. A Kalibrációs üzemmód az alábbi lépések szerint működik.

1. Vegye ki a mosnivalót és minden egyéb dolgot a mosógépből, és kapcsolja ki a gépet.
2. Nyomja meg a **Temp** (Hőmérséklet) és a **Delay End** (Késleltetett befejezés) gombot, majd nyomja meg a **Power** (Bekapcsoló) gombot is.
   A gép bekapcsol.
3. A „Kalibrációs üzemmód” elindításához nyomja meg a **Start** (Indítás) gombot.
4. A dob körülbelül 3 percig forog az óra járásával megegyező és ellentétes irányba.
5. Ha a „Kalibrációs üzemmód” befejeződik, a kijelzőn megjelenik az „End(En)” (Vége) felirat, és a gép automatikusan kikapcsol. Most már használhatja a mosógépet.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 34 2013-8-13 9:49:23

mosóprogram-táblázat

MOSÓPROGRAM-TÁBLÁZAT

(● felhasználói változat)

PROGRAM	Maximális mosótöltet (kg)		MOSÓSZER			Maximális hőmérséklet (°C)	Centrifuga sebessége (MAX) ford./perc			Késleltetett befejezés
	WF0702 WF0700	WF0604 WF0602 WF0600	Előmosás	Mosás	Öblítő		WF0604	WF0702 WF0602	WF0700 WF0600	
Pamut	7,0	6,0	●	igen	●	95	1400	1200	1000	●
Műszálas	2,5	2,5	●	igen	●	60	800	1200	1000	●
Kézi gyapjú-mosás	2,0	1,5	-	igen	●	40	800	800	800	●
Babaruha	3,0	2,5	●	igen	●	95	1400	1200	1000	●
Napi mosás	2,0	2,0	●	igen	●	60	800	1200	1000	●
15' Gyorsmosás	2,0	2,0	-	igen	●	40	800	800	800	●

1. Az előmosással futtatott ciklus kb. 15 perccel tovább tart.
2. A PAMUT 60°C+INTENZÍV program megfelel az EN60456 szabvány előírásainak.
3. A ciklusok időtartama az IEC 60456 / EN 60456 számú szabvány feltételeinek megfelelően került megállapításra.
Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot (lásd 34. oldal).
4. Az intenzív mosás funkció kiválasztása esetén a rendszer mindegyik ciklus időtartamát megnöveli.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 35 2013-8-13 9:49:23

függelék

ANYAGKEZELÉSI TÁBLÁZAT

A következő szimbólumok anyagkezeléssel kapcsolatos útmutatóval szolgálnak. Az anyagkezelési címkék négy szimbólumot tartalmaznak, a következő sorrendben: mosás, fehérítés, szárítás és vasalás, szükség esetén vegytisztítás.
A szimbólumok használata egységes jelölést biztosít a honi és külföldi ruházati gyártók termékeinél. A ruházati cikkek lehető leghosszabb élettartamának biztosításához, valamint a mosással kapcsolatos problémák csökkentéséhez kövesse az anyagkezelési címkéken található útmutatót.

	Ellenálló anyag		Vasalás max. 100 ˚C-on
	Finom anyag		Ne vasalja
	95 ˚C-on mosható		Bármilyen oldószerrel szárazon tisztítható
	Mosható 60 ˚C-on		Csak perkloriddal, könnyűbenzinnel, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítószerrel szárazon tisztítható
	Mosható 40 ˚C-on		Csak repülő-üzemanyaggal, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítószerrel szárazon tisztítható
	Mosható 30 ˚C-on		Vegytisztítással nem tisztítható
	Kézzel mosható		Kiterítve szárítsa
	Csak vegytisztítással tisztítható		Felakasztva szárítható
	Hideg vízben fehéríthető		Vállfára akasztva szárítsa
	Fehéríteni tilos		Gépi szárítás normál hőmérsékleten
	Vasalás max. 200 ˚C-on		Gépi szárítás csökkentett hőmérsékleten
	Vasalás max. 150 ˚C-on		Szárítógépben szárítani tilos

KÖRNYEZETVÉDELEM

- A készülék újrafelhasználható anyagokból készült. Ha meg akar válni a készüléktől, kövesse a helyi hulladék-elhelyezési előírásokat. Vágja le a tápkábelt, hogy a készüléket ne lehessen rákötni áramforrásra. Távolítsa el a mosógép ajtaját, hogy állatok és kisgyermekek ne szorulhassanak be a készülékbe.
- Ne lépje túl a mosószergyártó által ajánlott mosószermennyiséget.
- A mosási ciklus előtt csak akkor használjon folttisztító- és fehérítőszert, ha erre feltétlenül szükség van.
- Vizet és áramot takaríthat meg, ha csak teli géppel mos (a mosótöltet pontos mennyisége az adott mosóprogramtól függ).

MEGFELELÉSI TANÚSÍTVÁNY

A készülék megfelel az európai biztonsági szabványoknak, a 93/68 számú EK-irányelvnek és a 60335. számú EN-szabványnak.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 36 2013-8-13 9:49:24

A HÁZTARTÁSI MOSÓGÉPEK ADATAI

Az 1061/2010 (EU) rendelet szerint

Samsung				
A modell neve			WF0702	WF0700
Kapacitás	kg		7	
Energiahatékonyság				
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)			A+	A+
Energiafogyasztás				
Éves energiafogyasztás (AE_C) [1]	kWh/év		220	220
Energiafogyasztás (E_t.60) „Cotton 60 ˚C" (Pamut 60 ˚C) teli töltettel	kWh		1,23	1,23
Energiafogyasztás (E_t.60.1/2) „Cotton 60 ˚C" (Pamut 60 ˚C) féltöltettel	kWh		0,89	0,89
Energiafogyasztás (E_t.40.1/2) „Cotton 40 ˚C" (Pamut 40 ˚C) féltöltettel	kWh		0,69	0,69
Mért teljesítmény kikapcsolt üzemmódban (P_o)	W		0,45	0,45
Mért teljesítmény bekapcsolva hagyott üzemmódban (P_l)	W		5	5
Éves vízfogyasztás (AW_c) [2]	l/év		10010	10010
Centrifuga hatékonysági osztály [3]				
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)			B	C
Maximális centrifuga-sebesség	fordulat/perc		1200	1000
Maradék nedvesség	%		53	62
A programok, amelyekre a címkén és az itt található adatok vonatkoznak			Pamut 60 ˚C és 40 ˚C + Intenzív mosás [4]	
A normál programok időtartama				
„Cotton 60 ˚C" (Pamut 60 ˚C) teljes töltettel	perc		205	205
„Cotton 60 ˚C" (Pamut 60 ˚C) féltöltettel	perc		162	162
„Cotton 40 ˚C" (Pamut 40 ˚C) féltöltettel	perc		157	157
A bekapcsolva hagyott mód időtartama	perc		2	2
Levegőben terjedő zajkibocsátás				
Mosás	dB (A) re 1 pW		59	59
Centrifuga	dB (A) re 1 pW		78	74
Méretek				
A készülék méretei	Magasság	mm	846	
	Szélesség	mm	598	
	Mélység [5]	mm	529	
Nettó tömeg	kg		58	
Össztömeg	kg		60	
Csomagolás tömege	kg		2	
Víznyomás	kPa		50-800	
Elektromos bekötés				
Feszültség	V		220-240	
Teljesítményfelvétel	W		2000-2400	
Frekvencia	Hz		50	
Szállító neve			Samsung Electronics Co., Ltd.	

1. Az éves energiafogyasztás 220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 40 és 60 °C-os Pamut programmal, teljes és féltöltettel végeztek, továbbá mérték a kikapcsolt, valamint a bekapcsolva hagyott mód fogyasztását is. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.
2. Az éves vízfogyasztás 220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 40 és 60 °C-os Pamut programmal, amelyeket teljes és féltöltettel végeztek. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától függ.
3. A centrifugálás nagyon fontos, ha szárítógépben szárítja a ruháit.
   A ruhaszárító sokkal több energiát fogyaszt, mint a mosógép.
   Energiát takaríthat meg a ruhaszárításnál, ha előtte magas fordulattal kicentrifugázza a ruhákat.
4. Az általánosan szennyezet pamut mosnivaló tisztításához a víz- és energiatakarékosság szempontjából leghatékonyabb program a „Normál pamut 60 °C" és a „Normál pamut 40 °C", amelyet úgy választhat ki, hogy hozzáadja az „Intensive Wash" (Intenzív mosás) funkciót a „Cotton 60 °C" (Pamut 60 °C) és a „Cotton 40 °C" (Pamut 40 °C) programhoz.
   Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot (lásd 34. oldal).
   Ezeknél a programoknál a tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított hőmérséklettől.
5. A berendezés faltól való távolsága nem számít bele a feltüntetett mélységbe.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 37 2013-8-13 9:49:25

függelék

A HÁZTARTÁSI MOSÓGÉPEK ADATAI

Az 1061/2010 (EU) rendelet szerint

Samsung					
A modell neve			WF0604	WF0602	WF0600
Kapacitás	kg		6		
Energiahatékonyság					
A+++-tól (legmagasabb hatékonyság) D-ig (legkevésbé hatékony)			A+	A+	A+
Energiafogyasztás					
Éves energiafogyasztás (AE_C) [1]	kWh/év		195	195	195
Energiafogyasztás (E_t.60) „Cotton 60 ˚C" (Pamut 60 ˚C) teli töltettel	kWh		1,12	1,06	1,06
Energiafogyasztás (E_t.60.1/2) „Cotton 60 ˚C" (Pamut 60 ˚C) féltöltettel	kWh		0,72	0,79	0,79
Energiafogyasztás (E_t.40.1/2) „Cotton 40 ˚C" (Pamut 40 ˚C) féltöltettel	kWh		0,63	0,65	0,65
Mért teljesítmény kikapcsolt üzemmódban (P_o)	W		0,45	0,45	0,45
Mért teljesítmény bekapcsolva hagyott üzemmódban (P_l)	W		5	5	5
Éves vízfogyasztás (AW_c) [2]	l/év		8580	8580	8580
Centrifuga hatékonysági osztály [3]					
A-tól (leghatékonyabb) G-ig (legkevésbé hatékony)			B	B	C
Maximális centrifuga-sebesség	fordulat/perc		1400	1200	1000
Maradék nedvesség	%		53	53	62
A programok, amelyekre a címkén és az itt található adatok vonatkoznak			Pamut 60 ˚C és 40 ˚C + Intenzív mosás [4]		
A normál programok időtartama					
„Cotton 60 ˚C" (Pamut 60 ˚C) teljes töltettel	perc		231	225	225
„Cotton 60 ˚C" (Pamut 60 ˚C) féltöltettel	perc		158	162	162
„Cotton 40 ˚C" (Pamut 40 ˚C) féltöltettel	perc		153	157	157
A bekapcsolva hagyott mód időtartama	perc		2	2	2
Levegőben terjedő zajkibocsátás					
Mosás	dB (A) re 1 pW		57	57	57
Centrifuga	dB (A) re 1 pW		79	77	74
Méretek					
A készülék méretei	Magasság	mm	846	846	846
	Szélesség	mm	598	598	598
	Mélység [5]	mm	529	474	474
Nettó tömeg	kg		59	55	55
Össztömeg	kg		61	57	57
Csomagolás tömege	kg		2	2	2
Víznyomás	kPa		50-800		
Elektromos bekötés					
Feszültség	V		220-240		
Teljesítményfelvétel	W		2000-2400		
Frekvencia	Hz		50		
Szállító neve			Samsung Electronics Co., Ltd.		

1. Az éves energiafogyasztás 220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 40 és 60 °C-os Pamut programmal, teljes és féltöltettel végeztek, továbbá mérték a kikapcsolt, valamint a bekapcsolva hagyott mód fogyasztását is. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.
2. Az éves vízfogyasztás 220 normál mosási ciklus alapján került meghatározásra, amelyeket 40 és 60 °C-os Pamut programmal, amelyeket teljes és féltöltettel végeztek. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatától függ.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 38 2013-8-13 9:49:25

3. A centrifugálás nagyon fontos, ha szárítógépben szárítja a ruháit.
   A ruhaszárító sokkal több energiát fogyaszt, mint a mosógép.
   Energiát takaríthat meg a ruhaszárításnál, ha előtte magas fordulattal kicentrifugázza a ruhákat.
4. Az általánosan szennyezet pamut mosnivaló tisztításához a víz- és energiatakarékosság szempontjából leghatékonyabb program a „Normál pamut 60 °C” és a „Normál pamut 40 °C”, amelyet úgy választhat ki, hogy hozzáadja az „Intensive Wash” (Intenzív mosás) funkciót a „Cotton 60 °C” (Pamut 60 °C) és a „Cotton 40 °C” (Pamut 40 °C) programhoz.
   Üzembe helyezés után futtassa a Kalibrációs üzemmódot (lásd 34. oldal).
   Ezeknél a programoknál a tényleges vízhőmérséklet eltérhet a megállapított hőmérséklettől.
5. A berendezés faltól való távolsága nem számít bele a feltüntetett mélységbe.

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 39 2013-8-13 9:49:25

függelék

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELSŐDLEGES MOSÁSI PROGRAMOKRÓL

Modell	Program	Hőmérséklet (°C)	Kapacitás (kg)	Program időtartama (perc)	Fennmaradó nedvességtartalom (%)	Vízfogyasztás (ℓ/program)	Energiafogyasztás (kWh/program)
WF0600NCW	Pamut + Intenzív	40	3,0	157	59	34	0,65
		60	6,0	225	60	45	1,01
			3,0	162	59	34	0,77
	Műszálas	40	2,5	91	50	50	0,50

WF0702NC-02801E-04_HU(增加20度fiche表格).indd 40 2013-8-13 9:49:25

KÉRDÉSE VAGY ÉSZREVÉTELE VAN?

Ország	HÍVJA A KÖVETKEZŐ SZÁMOT	VAGY LÁTOGASSON EL HONLAPUNKRA
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
CZECH REPUBLIC	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) +48 22 607-93-33	www.samsung.com
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com

Kódszám: DC68-02801E-04_HU